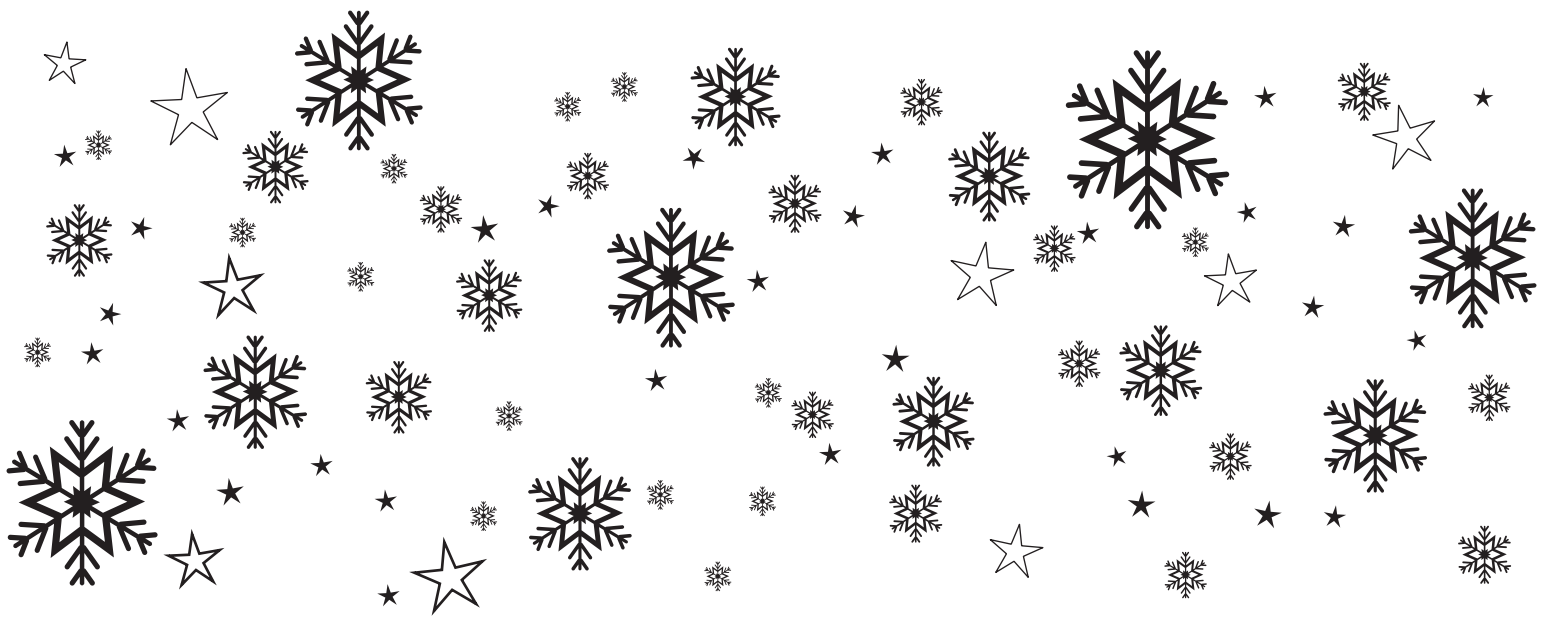


**3663602491347**  
**3663602491354**

**3663602492214**  
**3663602492221**



**EN** These instructions are for your safety. Please read them thoroughly before use and retain for future reference.

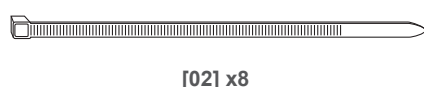
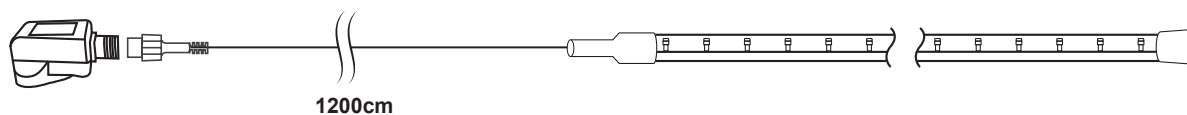
**FR** Ces instructions sont données pour votre sécurité. Lire attentivement ces instructions avant l'installation et les conserver pour référence.

**PL** Te instrukcje mają służyć Twojemu bezpieczeństwu. Należy je dokładnie przeczytać przed użyciem produktu i zachować na przyszłość.

**RUS** Данные инструкции приводятся в целях обеспечения безопасности. Внимательно прочитайте их перед использованием и сохраните на случай необходимости.

**RO** Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de utilizare și să le păstrați pentru consultări viitoare.

**TR** Bu talimatlar sizin güvenliğinizi içindir. Kullanmadan önce lütfen bunları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



**EN** Use

**RUS** Использование

**FR** Utilisation

**RO** Utilizare

**PL** Użytkowanie

**TR** Kullanım

|           |          |
|-----------|----------|
| <b>EN</b> | <b>3</b> |
| <b>FR</b> | <b>5</b> |
| <b>PL</b> | <b>7</b> |

|            |           |
|------------|-----------|
| <b>RUS</b> | <b>9</b>  |
| <b>RO</b>  | <b>11</b> |
| <b>TR</b>  | <b>13</b> |



**EN** Icons

**RUS** ИКОНКИ

**FR** Icônes

**RO** Pictogramă

**PL** Ikony

**TR** Simgeler

**19**



EN Use

RUS Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

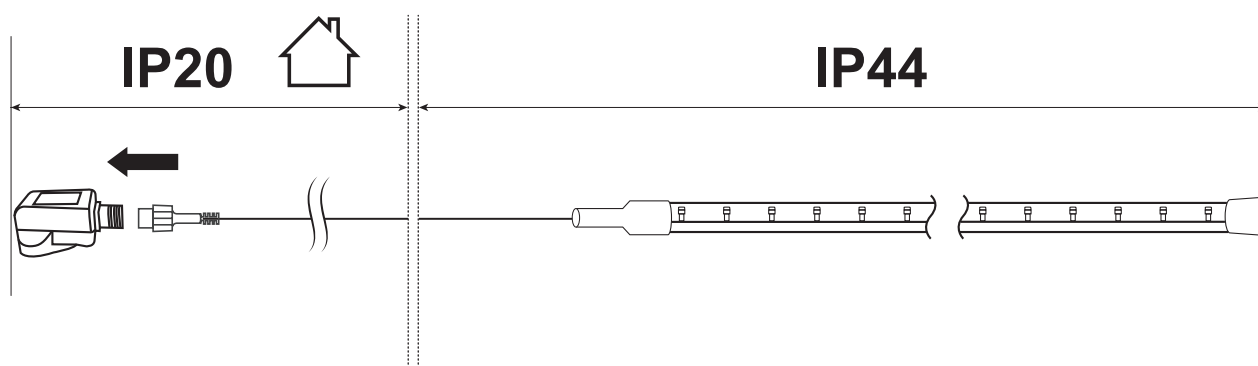
TR Kullanım

## Before you start

- Decide on an appropriate location for your product (see siting instructions below).
- If you are in any doubt about installing this product, consult a qualified electrician.
- Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- Ensure that the cables are fully unwound before use.

## Siting instructions

- This product is suitable for indoor or outdoor use.
- The transformer must be located indoors.
- This product is not designed for permanent or long term use. Always switch off the light chain overnight or if unattended. Do not overload power sockets or extension leads.
- Ensure the unit(s) is positioned so that you have enough cable to reach an indoor mains power socket.
- Do not position or place near heaters or any other direct sources of heat.
- This product is suitable for positioning on surfaces which have normal flammability, e.g. wood, plasterboard or masonry. However this does not include highly flammable surfaces (e.g. polystyrene or textiles).
- Always position cables and extension leads so that they will not be a hazard to the elderly, pets and children.
- DO NOT position this set where it may become covered by other items, e.g. curtains, nets or bedding.



# Troubleshooting

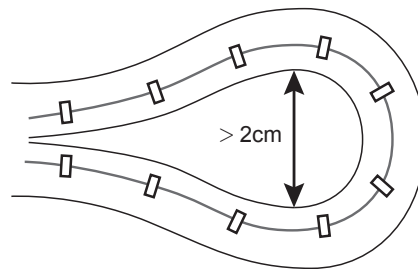
If the set fails to light, please check the following:

- Disconnect the set from the mains.
- Check that the jack plug on the light chain is connected to the transformer.



## WARNING:

- DO NOT connect this light electrically to another rope light or light chain.
- DO NOT connect the rope light to the supply while it is in the packing or wound onto a reel.
- DO NOT attempt to replace the non-replaceable bulbs in this set.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If part of light set or the cord is damaged, the luminaire MUST be destroyed.
- Take care not to damage the cable or fittings.
- This product is for use as a decoration only. Not to be used by children as a toy. Keep out of reach of small children.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- DO NOT position the bulbs or product where it will be exposed to extreme wet weather or submerged in water i.e. in guttering.
- Please refer to the packing or product rating label for product class, specifications and rating.
- DO NOT open or cut the rope light.
- DO NOT pierce the rope or cable when securing in place, bend or stand on the rope light, as this will damage the bulbs or wiring.
- Do not use the rope light when covered or recessed into a surface.
- For this rope light, the minimum allowed bending radius is 1 cm.





EN Use

FR Utilisation

PL Użytkowanie

RUS Использование

RO Utilizare

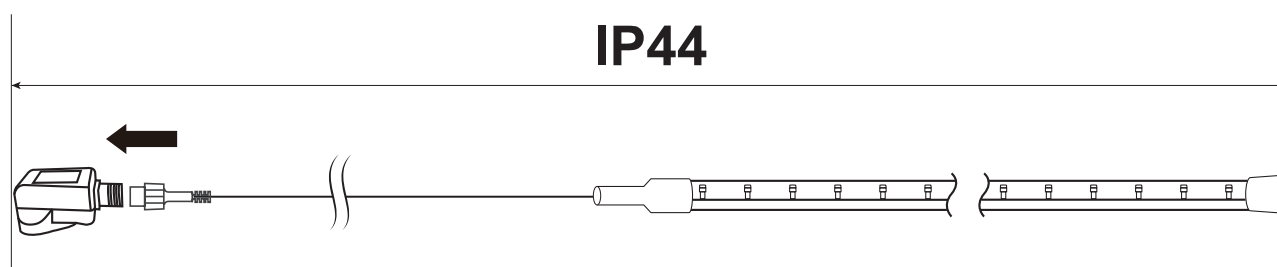
TR Kullanım

## Avant de commencer

- Choisir un emplacement approprié pour le produit (voir les instructions relatives à l'emplacement ci-dessous).
- En cas de doute quant à l'installation de ce produit, faire appel à un électricien qualifié.
- Vérifier le paquet et s'assurer qu'il contient toutes les pièces énumérées.
- S'assurer que les câbles sont bien déroulés avant d'utiliser le produit.

## Instructions relatives à l'emplacement

- Ce produit est réservé à un usage intérieur ou extérieur.
- Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation permanente ou de longue durée. Toujours éteindre la guirlande la nuit ou lorsqu'elle est sans surveillance. Ne pas surcharger les prises électriques des rallonges.
- Ne pas placer le produit près de radiateurs ou d'autres sources directes de chaleur.
- Ce produit convient à des surfaces présentant une inflammabilité normale, par exemple du bois, des plaques de plâtre ou de la maçonnerie. Cependant, cela ne comprend pas les surfaces hautement inflammables (par exemple, le polystyrène ou le textile).
- Toujours placer les câbles et les rallonges de manière à ce qu'ils ne soient pas dangereux pour les personnes âgées, les animaux domestiques et les enfants.
- NE PAS placer ce produit à un endroit où il peut être couvert par d'autres éléments, par exemple des rideaux, des moustiquaires ou des articles de literie.



# Dépannage

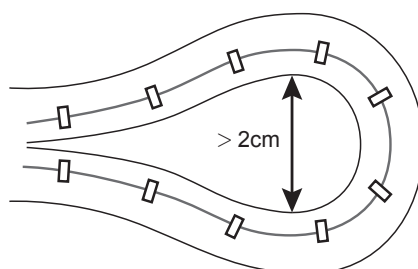
Si le produit ne s'allume pas, vérifier les points suivants :

- Débrancher le produit du secteur.
- Vérifiez que la prise jack de la guirlande est connectée au transformateur.



## AVERTISSEMENT :

- NE PAS raccorder électriquement ce luminaire à un autre cordon lumineux ou une guirlande.
- NE PAS brancher la guirlande à l'alimentation tant qu'elle est emballée ou enroulée.
- NE PAS essayer de remplacer les ampoules de ce produit.
- Le câble flexible éternel ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si une partie du luminaire ou du cordon est endommagée, le luminaire DOIT être détruit.
- Prendre soin de ne pas endommager le câble et les raccords.
- Ce produit est destinée à un usage décoratif uniquement. Ceci n'est pas un jouet pour enfant. Garder hors de la portée des jeunes enfants.
- La source d'éclairage de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsqu'elle arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- NE PAS placer les ampoules ou le produit dans un endroit exposé à une forte humidité ou submergé par l'eau, par ex. dans une gouttière.
- Se référer à l'étiquette d'emballage ou la plaque signalétique du produit pour connaître la classe, les spécifications et la tension du produit.
- NE PAS ouvrir ni couper le cordon lumineux.
- NE PAS percer le câble ni le cordon lors de sa fixation, ne pas tordre ni se tenir sur le cordon lumineux car cela peut endommager les ampoules ou le câblage.
- Ne pas utiliser le cordon lumineux s'il est couvert ou encastré sous une surface.
- Pour ce produit, le rayon de courbure minimum autorisé est de 1 cm.





EN Use

RUS Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

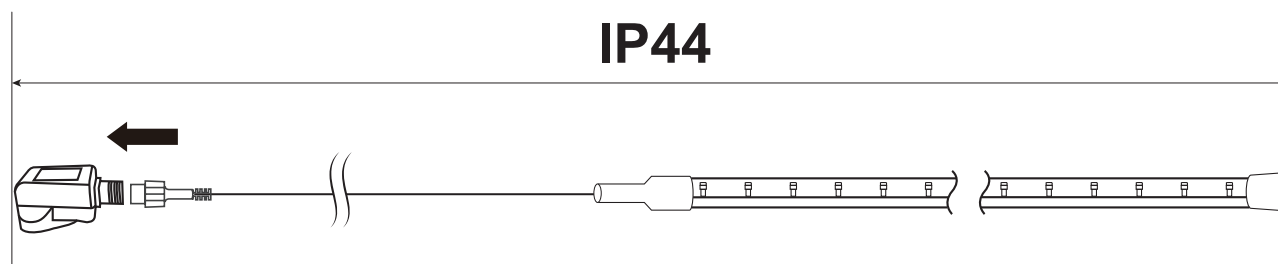
TR Kullanım

## Przed rozpoczęciem użytkowania

- Należy określić odpowiednie miejsce montażu produktu (patrz poniższe instrukcje dotyczące lokalizacji).
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu tego produktu skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że wszystkie elementy zostały dostarczone zgodnie z listą.
- Przed rozpoczęciem użytkowania upewnić się, że przewody są całkowicie rozwinięte.

## Instrukcje dotyczące miejsca stosowania

- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz lub na zewnątrz.
- Produkt nie jest przeznaczony do ciągłego lub długotrwałego użytku. Nigdy nie pozostawiać włączonego łańcucha świateł na noc lub bez nadzoru. Nie przeciążać gniazd lub przewodów przedłużających.
- Nie umieszczać w pobliżu grzejników ani innych bezpośrednich źródeł ciepła.
- Ten produkt można umieszczać na powierzchniach o normalnej palności, np. na drewnie, kamieniu lub płytach kartonowo-gipsowych. Nie obejmuje to jednak powierzchni wysoce łatwopalnych (np. polistyrenu, tekstyliów).
- Należy zawsze układać kable oraz przewody przedłużające tak, aby nie stanowiły one zagrożenia dla osób starszych, zwierząt oraz dzieci.
- **NIE** stawiać zestawu w miejscu, w którym może on zostać przykryty innymi przedmiotami, np. zasłonami, siatkami lub pościelą.



# Rozwiązywanie problemów

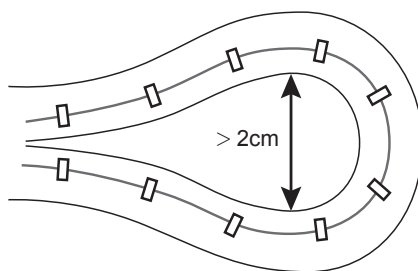
Jeśli zestaw nie zacznie świecić, należy:

- Odłączyć zestaw od zasilania.
- Sprawdzić, czy wtyczka typu jack na łańcuchu światła jest podłączona do transformatora.



## OSTRZEŻENIE:

- NIE podłączać tego zestawu światła elektrycznie do innego łańcucha świetlnego.
- NIE podłączać łańcucha do zasilania, gdy znajduje się w opakowaniu lub jest nawinięty na zwijacz.
- NIE NALEŻY podejmować prób wymiany niewymiennych żarówek w tym zestawie.
- Zewnętrzny kabel lub przewód elastyczny tej lampy nie podlega wymianie. Jeśli część zestawu oświetlenia lub kabel zostaną uszkodzone, NALEŻY zutylizować cały zestaw.
- Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić przewodu lub mocowań.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do dekoracji. Produkt nie może być wykorzystywany przez dzieci jako zabawka. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Źródło światła tej oprawy nie podlega wymianie; gdy dojdzie do zużycia źródła światła, należy wymienić całą oprawę.
- NIE umieszczać żarówek lub produktu w miejscu, w którym będą one narażone na opady deszczu lub zanurzone w wodzie, np. w rynnie.
- Aby uzyskać informacje dotyczące klasy produktu, specyfikacji i mocy znamionowej, zapoznać się z opakowaniem lub tabliczką znamionową produktu.
- NIE WOLNO otwierać ani przecinać łańcucha świetlnego.
- NIE WOLNO przebijać łańcucha lub przewodu podczas mocowania. Nie należy również zginać łańcucha świetlnego lub stawać na nim, ponieważ spowoduje to uszkodzenie żarówek lub okablowania.
- Nie korzystać z łańcucha świetlnego, gdy jest czymś przykryty lub spoczywa w zagłębieniu.
- W przypadku tego łańcucha świetlnego minimalny dopuszczalny promień wygięcia to 1 cm.





EN Use

FR Utilisation

PL Użytkowanie

RUS Использование

RO Utilizare

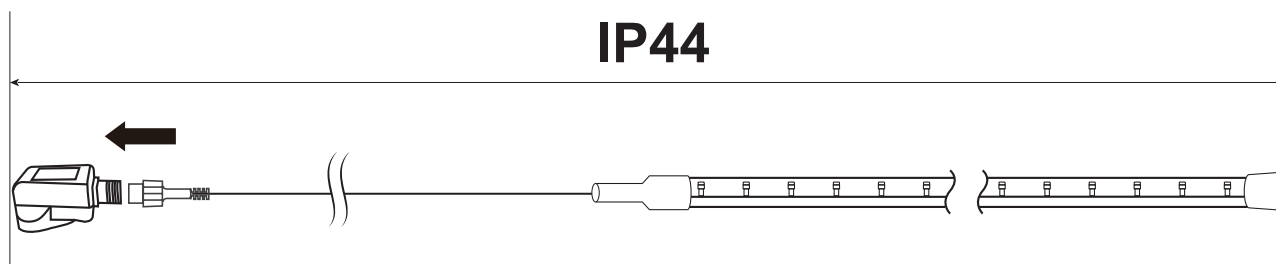
TR Kullanım

## Перед началом эксплуатации

- Выберите подходящее место (см. приведенные ниже инструкции по выбору места).
- Если у вас возникли сомнения по поводу установки этого изделия, проконсультируйтесь с профессиональным электриком.
- Проверьте комплект поставки и убедитесь в наличии всех указанных деталей.

## Инструкции по выбору места для установки

- Данное изделие предназначено для использования внутри или вне помещений.
- Данное изделие не предназначено для постоянного или длительного использования. Не оставляйте включенную гирлянду без присмотра и всегда выключайте на ночь. Не перегружайте электросеть или удлинители.
- Не оставляйте изделие рядом с обогревательными приборами или другими источниками тепла.
- Данное изделие можно размещать на поверхностях со стандартной степенью огнеопасности, например на древесине, гипсокартоне или камне. Однако изделие запрещено размещать на поверхностях, выполненных из легковоспламеняющихся материалов (например, полистирола или текстиля).
- Всегда размещайте кабели и удлинители таким образом, чтобы они не представляли опасности для пожилых людей, животных и детей.
- НЕ размещайте изделие в месте, где оно может быть случайно накрыто другими вещами, например занавесками, тюлем или постельным бельем.



# Устранение неполадок

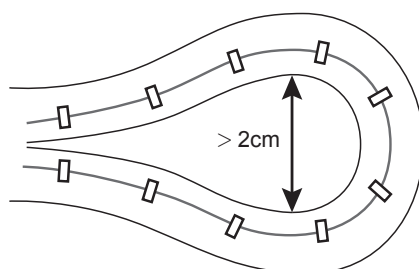
Если гирлянда не включается, выполните следующие действия:

- Отключите гирлянду от сети.
- Убедитесь, что штекер гирлянды подключен к трансформатору.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- НЕ подключайте гирлянду к другой гирлянде.
- НЕ подключайте гирлянду к источнику питания, если она находится в упаковке или намотана на катушку.
- НЕ пытайтесь заменять несменные лампочки в гирлянде.
- Внешний гибкий кабель или шнур данного осветительного прибора не подлежит замене. При повреждении какой-либо части гирлянды или шнура осветительный прибор НЕОБХОДИМО утилизировать.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не допустить повреждения кабеля или креплений.
- Данное изделие предназначено для использования только в качестве украшения. Не является детской игрушкой. Храните в недоступном для маленьких детей месте.
- Источники освещения в данном осветительном приборе не подлежат замене; по истечении срока службы источника освещения необходимо полностью заменить весь осветительный прибор.
- НЕ размещайте лампочки или гирлянду в месте, где они будут подвержены воздействию очень влажной погоды или могут оказаться под водой, например в водосточном желобе.
- Сведения о классе и технических характеристиках продукта смотрите на упаковке или в паспортной табличке продукта.
- НЕ разбирайте или разрезайте гирлянду.
- НЕ нарушайте целостность гирлянды или кабеля при установке, не сгибайте и не становитесь на гирлянду, так как это приведет к повреждению лампочек или проводов.
- Не используйте гирлянду, если она накрыта или расположена в углублении какой-либо поверхности.
- Минимальный допустимый радиус изгиба данной гирлянды составляет 1 см.





EN Use

RUS Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

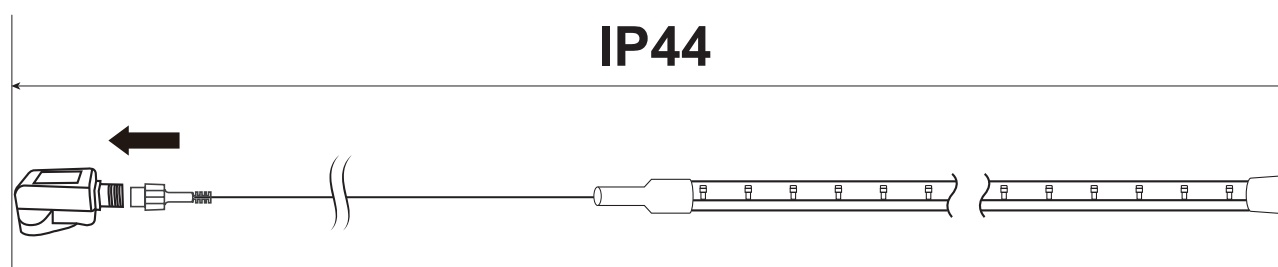
TR Kullanım

## Înainte de a începe

- Stabiliți o locație corespunzătoare pentru produsul dvs. (consultați instrucțiunile de amplasare de mai jos).
- Dacă aveți îndoieli în momentul instalării produsului, consultați un electrician calificat.
- Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele specificate.
- Asigurați-vă că ați desfășurat complet cablurile înainte de utilizare.

## Instrucțiuni de amplasare

- Acest produs este adecvat pentru utilizare la interior sau exterior.
- Acest produs nu este proiectat pentru utilizare permanentă sau de lungă durată. Opiți întotdeauna ghirlanda de lumini pe timpul nopții sau dacă produsul nu este supravegheat. Nu încărcați excesiv prizele și prelungitoarele.
- Nu amplasați lângă radiatoare sau alte surse directe de căldură.
- Acest produs este adecvat pentru amplasare pe suprafețe cu flamabilitate normală, de ex. lemn, plastic sau zidărie. Totuși, nu sunt incluse suprafețe ușor inflamabile (de ex. polistiren sau textile).
- Amplasați întotdeauna cablurile și prelungitoarele astfel încât acestea să nu reprezinte un pericol pentru bătrâni, copii și animale de companie.
- NU amplasați setul într-un loc în care ar putea fi acoperit de alte articole, de ex. draperii, plase sau cearșafuri.



# Depanare

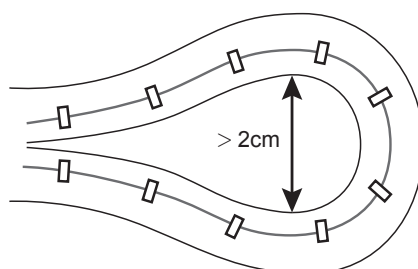
Dacă luminile nu se aprind, încercați următoarele:

- Deconectați setul de la rețeaua de alimentare.
- Verificați ca fișa de conectare a ghirlandei de lumini să fie conectată la transformator.



## AVERTISMENT:

- NU conectați electric acest set de lumini la alt cablu luminos sau altă ghirlandă.
- NU conectați această ghirlandă la sursa de alimentare cât timp este în ambalaj sau înfășurată pe o rolă.
- NU încercați să înlocuiți becurile neînlocuibile din set.
- Cablul sau cordonul flexibil extern al acestei ghirlande nu poate fi înlocuit. Dacă o porțiune din setul de lumini sau cordon este deteriorată, ghirlanda TREBUIE distrusă.
- Aveți grijă să nu deteriorați cablul sau fittingurile.
- Acest produs se va utiliza exclusiv în scop decorativ. A nu se utiliza ca jucărie pentru copii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Sursa de lumină a corpului de iluminat nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină ajunge la finalul duratei de viață, corpul de iluminat va fi înlocuit cu totul.
- NU așezați becurile sau produsul într-un loc în care va fi expus la condiții atmosferice extreme de umezeală sau introdus în apă, cum ar fi igheburile.
- Consultați ambalajul sau eticheta de identificare a produsului privind clasa, specificațiile și valorile nominale ale acestuia.
- NU deschideți și nu tăiați cablul luminos.
- NU perforați cablul sau firele la montare, nu îndoiți și nu călcați pe cablul luminos, deoarece becurile sau cablajul se pot deteriora.
- Nu utilizați cablul luminos dacă este acoperit sau încastrat într-o suprafață.
- Pentru acest cablu luminos, raza minimă de îndoire permisă este de 1 cm.





EN Use

RUS Использование

FR Utilisation

RO Utilizare

PL Użytkowanie

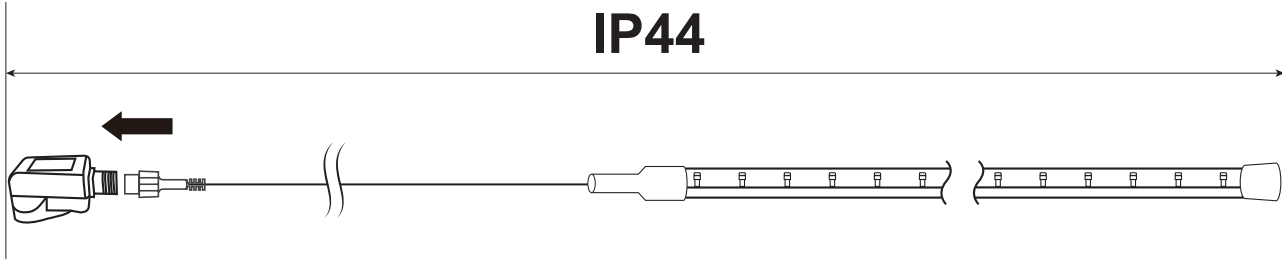
TR Kullanım

## Başlamadan önce

- Ürününüzü yerleştireceğiniz uygun bir yer belirleyin (aşağıdaki yerleştirme talimatlarına bakın).
- Bu ürünün montajıyla ilgili herhangi bir şüpheniz varsa uzman bir elektrik tesisatçısına danışın.
- Ambalaj içeriğini kontrol edin ve listelenen parçaların hepsinin elinizde bulunduğundan emin olun.
- Kullanım öncesinde kabloların tamamen açılmış olmasına dikkat edin.

## Yerleştirme Talimatları

- Bu ürün iç veya dış mekan kullanımına uygundur.
- Bu ürün, kalıcı veya uzun süreli kullanım için tasarlanmamıştır. Gece yatmadan önce veya kullanılmadığı durumlarda her zaman ışık zincirini kapatın. Prizlere veya uzatma kablolarına aşırı yükleme yapmayın.
- Ürünü ısıtıcıların veya doğrudan ısı sağlayan diğer herhangi bir ısı kaynağının yakınına konumlandırmayın veya yerleştirmeyin.
- Bu ürün, ör. ahşap, alçıpan veya taş duvar gibi normal tutuşabilirliğe sahip yüzeylere yerleştirilmeye uygundur. Ancak buna, yüksek tutuşabilirliğe sahip yüzeyler dahil değildir (ör. polistiren veya kumaşlar).
- Kabloları ve uzatma kablolarını her zaman yaşlılara, çocuklara ve evcil hayvanlara tehlike oluşturmayacak şekilde konumlandırın.
- Bu seti, ör. perde, tül veya çarşaf gibi diğer eşyaların üstünü kapatabileceği bir yere YERLEŞTİRMEYİN.



# Sorun Giderme

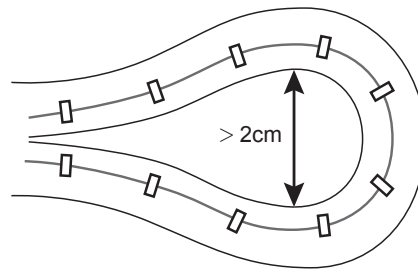
Setin ışıkları yanmazsa lütfen aşağıdakileri kontrol edin:

- Setin güç bağlantısını kesin.
- Işık zincirindeki priz fişinin transformatöre bağlı olup olmadığını kontrol edin.



## UYARI:

- Bu ışık setiyle başka bir halat ışığı ya da ışık zinciri arasında elektrik bağlantısı YAPMAYIN.
- Zinciri ambalajındayken güç kaynağına BAĞLAMAYIN veya bir makaraya SARMAYIN.
- Bu setteki değiştirilemeyen ampulleri değiştirmeyi DENEMEYİN.
- Bu armatürün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez. Kablo veya ışık setinin bir parçası zarar gördüğünde armatür imha EDİLMELİDİR.
- Kablo veya teçhizata zarar vermemeye dikkat edin.
- Bu ürün yalnızca dekorasyon amaçlıdır. Çocuklar için oyuncak olarak kullanılamaz. Küçük çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
- Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı kullanım ömrünün sonuna ulaştığında tüm armatür değiştirilmelidir.
- Ampulleri veya ürünü, aşırı yağmurlu havaya maruz kalacak ya da yağmur oluğu gibi su altında kalacak bir yere YERLEŞTİRMEYİN.
- Ürün sınıfı, özellikleri ve derecelendirmesi için ambalaja veya ürün derecelendirmesi etiketine bakın.
- Halat ışığını AÇMAYIN veya KESMEYİN.
- Halatı veya kabloyu yerine sabitlerken DELMEYİN, bükmeyin veya halat ışığının üzerine basmayın. Aksi takdirde ampuller veya kablolar zarar görebilir.
- Üzeri kapalı olduğunda veya bir yüzeydeki boşluğa yerleştirildiğinde halat ışığını kullanmayın.
- Bu halat ışığı için izin verilen minimum bükme yarıçapı 1 cm'dir.





EN Icons  
RUS ИКОНКИ

FR Icônes  
RO Pictogramă

PL Ikony  
TR Simgeler

| EN          |                                                                                                                                                                                       |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Conformity with all relevant EC Directive requirements.                                                                                                                               |
| <b>IP44</b> | Splashproof.                                                                                                                                                                          |
|             | Transformer must be located indoors only.                                                                                                                                             |
|             | Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.                                                                         |
|             | Class II product - Double Insulated - No earth required.                                                                                                                              |
|             | Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. |
| xxWyy       | xxWyy; xx-year; yy-week of the year.                                                                                                                                                  |
|             | This product is not suitable for dimming.                                                                                                                                             |

| FR          |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Conforme à toutes les exigences des directives européennes.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>IP44</b> | Protégé contre les projections d'eau en tous sens.*                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | Produit de classe III - Le luminaire fonctionne en très basse tension de sécurité (TBTS).                                                                                                                                                                                           |
|             | Produit de classe II - Double isolation - Le branchement au cable de terre n'est pas nécessaire.                                                                                                                                                                                    |
|             | Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir l'adresse à suivre en matière de recyclage. |
| xxWyy       | xxWyy ; xx-année ; yy-semaine de l'année.                                                                                                                                                                                                                                           |
|             | Ce produit n'est pas conçu pour la l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse.                                                                                                                                                                                              |

| PL          |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.                                                                                                                                                                                   |
| <b>IP44</b> | Odporność przed bryzgami wod.                                                                                                                                                                                                       |
|             | Klasa III                                                                                                                                                                                                                           |
|             | Klasa II.                                                                                                                                                                                                                           |
|             | Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy. |
| xxWyy       | xxWyy; xx-rok; yy-tydzień roku.                                                                                                                                                                                                     |
|             | Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.                                                                                                                                                              |

| RUS         |                                                                                                                                                                                            |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.                                                                                                                                                |
| <b>IP44</b> | Брызгостойки.                                                                                                                                                                              |
|             | Класс III                                                                                                                                                                                  |
|             | Класс II.                                                                                                                                                                                  |
|             | Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке. |
| xxWyy       | xxWyy; xx - год; yy-порядковый номер недели.                                                                                                                                               |
|             | Это изделие не рассчитано на использование с регулятором яркости.                                                                                                                          |

| RO                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Conform cu toate cerințele directivelor europene relevante.                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>IP44</b>                                                                       | Rezistent la stropire.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Produs clasa III - Proiectat pentru a fi instalat utilizând prize speciale SELV.                                                                                                                                                                                                         |
|  | Produs clasa II -Dublu izolat - Împământarea nu este necesară.                                                                                                                                                                                                                           |
|  | Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rog să eliminați deșeurile menajere în locurile special amenajate. Contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul pentru detalii referitoare la reciclare. |
| xxWyy                                                                             | xxWyy; xx-an; yy-săptămână din an.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Acest produs nu este potrivit pentru reglarea intensității luminoase.                                                                                                                                                                                                                    |

| TR                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunluk.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>IP44</b>                                                                       | Sıçramaya karşı korumalı.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Sınıf III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Sınıf II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Tesislerinin bulunduğu yerlerde geri dönüşümünü sağlayınız. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satış noktasından bilgi alınız. |
| xxWyy                                                                             | xxWyy; xx-yıl; yy-yılın haftası.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**Manufacturer • Fabricant • Producent  
Producător • Fabricante:**

**UK Manufacturer:**

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**EU Manufacturer:**

Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E  
1011 VM Amsterdam  
The Netherlands  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**EN**

[www.diy.com](http://www.diy.com)  
[www.screwfix.com](http://www.screwfix.com)  
[www.screwfix.ie](http://www.screwfix.ie)

**To view instruction manuals online,  
visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

**FR**

[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)  
[www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)

**Pour consulter les manuels d'instructions  
en ligne, rendez-vous sur le site  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

**PL**

[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,  
odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

**RO**

[www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro)

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni  
online, vizitați [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

**TR**

**İthalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.  
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5  
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL  
Tel: +90 216 4300300  
Faks: +90 216 4844313  
[www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak  
için [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products) adresini  
ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için  
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş  
Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
0850 209 50 50





